

**ИНТЕРАКТИВНОЕ ТЕЛЕВИДЕНИЕ**  
**ZALA**

Руководство пользователя  
(для приставок В800)

2021 г.

## **Содержание**

<b>ОБЩИЕ СВЕДЕНИЯ .....</b>	<b>3</b>
Операции, выполняемые на главной странице интерактивного меню	
<b>ТЕЛЕВИДЕНИЕ.....</b>	<b>8</b>
Выбор канала и просмотр программы передач:.....	8
Дополнительные возможности для пакетов с интерактивными сервисами:.....	9
<i>Телевидение со смещением</i> .....	9
<i>Телевидение по запросу</i> .....	10
<i>Запись телепередач</i> .....	10
<b>ВИДЕОТЕКА .....</b>	<b>12</b>
<b>СЕРВИСЫ.....</b>	<b>15</b>
<b>РОДИТЕЛЬСКИЙ КОНТРОЛЬ .....</b>	<b>16</b>
<b>ИЗБРАННОЕ.....</b>	<b>18</b>
<b>НАСТРОЙКИ.....</b>	<b>20</b>

## **ОБЩИЕ СВЕДЕНИЯ**

Перед началом работы необходимо:

1. Подключить модем (ONT), телевизионную приставку (STB), телевизор согласно руководству по эксплуатации телевизионной приставки (поставляется в комплекте с приставкой).
2. Включить питание телевизора, модема и телевизионной приставки (STB) и дождаться установления соединения с сетью передачи данных.
3. Переключить телевизор на прием сигнала с входа **HDMI (AV)**, к которому подключена STB.
4. Включить приставку (STB).

При условии правильности подключения и настроек на экране появится интерактивное меню (**EPG – Электронный телевизионный гид**).

**Интерактивное меню** позволяет просматривать программу телепередач, дополнительные услуги и выбирать каналы и телепередачи для просмотра.

Главная страница **интерактивного меню** состоит из следующих разделов:

- **Телевидение** – основной сервис ZALA, обеспечивает просмотр телевизионных каналов;
- **Видеотека** – каталог аудиовизуальных произведений сервиса «Видео по запросу»;
- **Сервисы** - доступ к приложению «Мой Белтелеком», платежным сервисам, видеоконтролю, фотоархивам, YouTube и т.д.
- **Избранное** – позволяет осуществлять быстрый переход к телепередачам, которые Вы заранее добавили в папку «Избранное»;
- **Поиск** - позволяет искать фильмы, телепередачи, каналы по ключевым словам.
- **Настройки** – раздел, содержащий пользовательские настройки, справочную информацию.

- 1  Телевидение
-  Видеотека
-  Сервисы
-  Избранное
-  Поиск
-  Настройки 2



Великая война



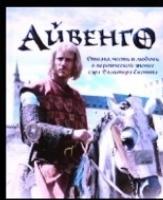
Женщина полицейский



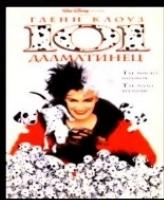
Белтелеком. Д...



Все дела (Буйн...



Айвенго



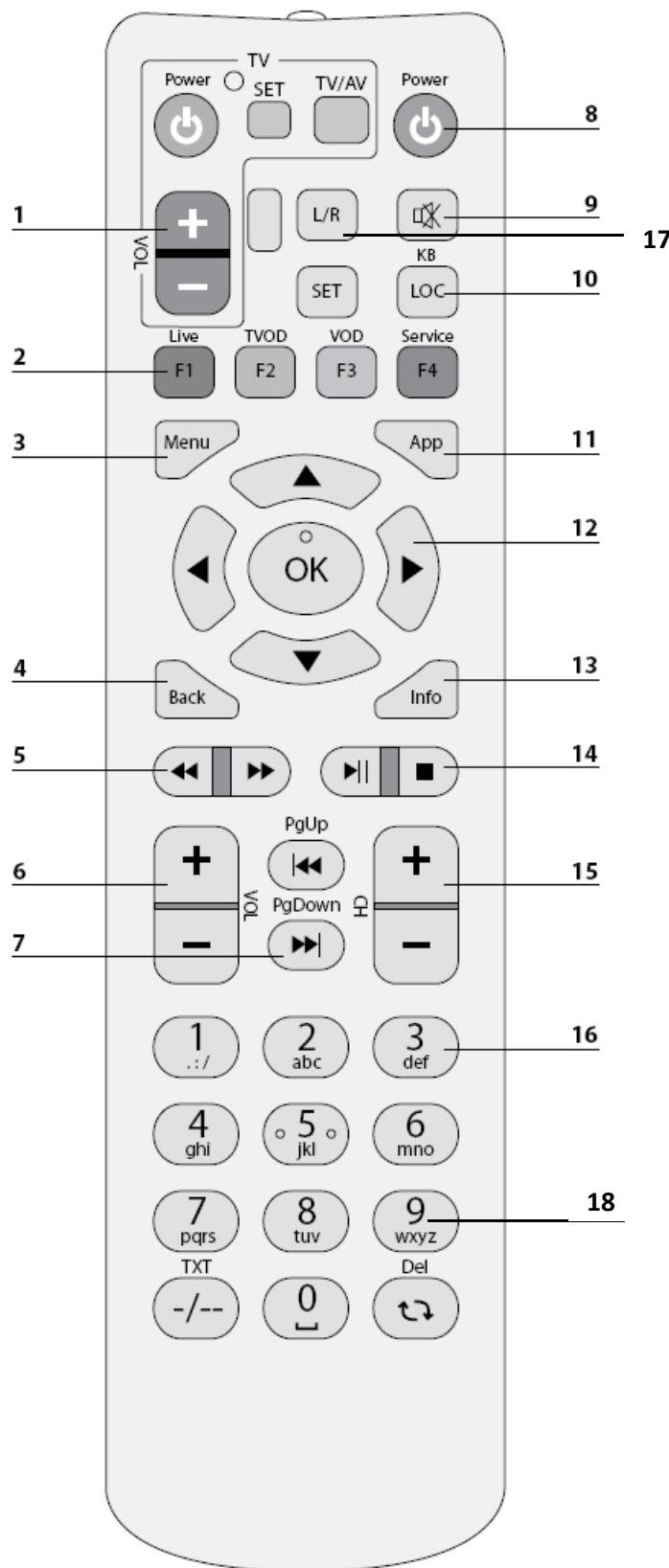
101 далматине...

3

4 Уважаемые абоненты! Сегодня мы представляем Вам новый фильм

- 1 – пункт текущего меню (выделяется рамкой);
- 2 – пункты меню;
- 3 – реклама фильмов из Видеотеки;
- 4 – бегущая строка.

## Управление (пульт дистанционного управления)



Управление приставкой осуществляется при помощи пульта дистанционного управления (ДУ), который входит в комплект телевизионной приставки.

1. Управление телевизором (программируемые клавиши).
2. Функциональные клавиши быстрого перехода.
3. Переход на главную страницу интерактивного меню.
4. Возврат в предыдущее меню.
5. Перемотка назад, вперед.
6. Регулирование громкости.
7. Страница или день назад, страница или день вперед.
8. Вкл./Откл. приставки.
9. Вкл./Откл. звука.
10. Поиск, экранная клавиатура.
11. Запись телепередач в «Избранное».
12. Навигационные клавиши.
13. Информация о текущей трансляции.
14. Воспроизведение/пауза, остановка.
15. Переключение каналов.
16. Цифровая клавиатура.
17. Выбор звукового канала.
18. Программа передач/удаление введенных символов.

Подробное описание пульта ДУ приводится в руководстве по эксплуатации телевизионной приставки (STB).

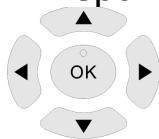
---

## Операции, выполняемые на главной странице интерактивного меню

<b>№</b>	<b>Название и назначение сервиса</b>	<b>Порядок действий</b>
1	<b>Телевидение</b> Вход на страницу с ТВ-программами	
2	<b>Видеотека</b> Вход на страницу Видеотека	
3	<b>Сервисы</b> Вход на страницу дополнительных сервисов	С помощью навигационных кнопок выберите в главном меню соответствующий раздел и нажмите кнопку <b>OK</b>
4	<b>Избранное</b> Вход на страницу избранного	
5	<b>Поиск</b> Поиск по названию видео, передачи или канала	
6	<b>Настройки</b> Настройки приставки и просмотра	
7	<b>Выбор канала для просмотра</b>	Наберите номер канала для просмотра с помощью цифровых кнопок пульта дистанционного управления (ДУ)

## ТЕЛЕВИДЕНИЕ

Для просмотра каналов и программ передач на главной странице интерактивного меню с помощью навигационных кнопок

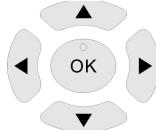


перейдите в раздел «Телевидение» и нажмите **OK**.

Канал	Номер	Программа	Время	Описание
КИНО	15	Любимое ки...	03:05	X/ф "Мюнхен" (16+)
Русский кинотека	16	Русский илл...	05:40	M/ф "Головоломка"
XXL	17	ТВ-21 М	07:05	X/ф "Жанна Д'Арк" (16+)
Кинохит	18	Кинохит	09:35	X/ф "В осаде" (16+)
Еврокино	19	Еврокино	11:15	X/ф "В осаде-2: Темная те..."
TV 1000	20	ТВ 1000	12:50	X/ф "Жизнь других" (16+)
ТВ 3	21	ТВ 3	15:00	X/ф "Стекло" (16+)

### Выбор канала и просмотр программы передач:

1. Выберите из списка нужный телевизионный канал при помощи



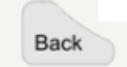
навигационных кнопок «Вверх»/«Вниз». После выбора канала справа отобразится программа передач для данного канала. Нажмите **OK** для просмотра передачи.

2. Для выбора передачи нажмите кнопку «Вправо». Курсор переместится на программу передач. Выберите из списка нужную телевизионную передачу при помощи навигационных кнопок



«Вверх»/«Вниз» и подтвердите выбор кнопкой **OK**.

- Для перехода по списку программы передач используйте кнопки «Вверх»/«Вниз». Просмотр передач, транслируемых в будущем, не возможен.
- Для вызова списка каналов во время просмотра телевизионной программы нажмите **OK**.

- Для перехода на уровень меню вверх нажмите кнопку  , для возврата на главную страницу интерактивного меню нажмите кнопку  .

Дополнительные возможности для пакетов с интерактивными сервисами:

**Телевидение со смещением (TSTV)** – с помощью TSTV вы можете управлять показом: включить паузу либо перемотать назад, что позволит не пропустить или повторить важный момент при просмотре\*.

В случае использования функции TSTV, в правом верхнем углу экрана отображается значок .

Управление сервисом «**Телевидение со смещением**»:

- Для включения паузы во время просмотра нажмите кнопку .
- Для последующего возобновления воспроизведения нажмите кнопку  или кнопку **OK**.
- Для перемотки вперед или назад, нажмите соответствующую кнопку «вправо/влево»  . Для ускорения перемотки, нажмите соответствующую кнопку перемотки требуемое число раз.
- Для ускоренного перехода (перемотки) на интересующий фрагмент передачи существуют еще два способа:
  - ◆ Отрезками фиксированной длительности. Для этого нажмите

кнопку  , после каждого нажатия кнопок вправо/влево позиция просмотра смещается. Выбор отрезка просмотра подтвердите кнопкой **OK**.

- ◆ На заданное время вперед. Для этого нажмите кнопку  2 раза, после чего в появившемся окне введите время, на которое



следует переместиться, и подтвердите свой выбор нажатием кнопки **OK**.

5. Для возврата к живому вещанию при просмотре передачи со смещением нажмите кнопку 

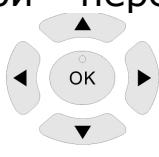
**Телевидение по запросу (TVoD)** – возможность просматривать программы, показанные в эфире несколько дней назад\*.

Полная свобода выбора времени просмотра программы: с помощью интерактивного меню легко можно перейти к просмотру интересующей программы, которая транслировалась ранее.

Удобный просмотр с возможностью паузы и остановки, перемотки вперед и назад.

- В случае использования функции TVoD, в правом верхнем углу экрана отображается значок .

Управление сервисом «**Телевидение по запросу**»:

1. В разделе «Телевидение» переход на программы предыдущих дней осуществляется с помощью кнопок  и  . Для выбора телевизионной передачи используйте навигационные кнопки  (вверх/вниз) и подтвердите кнопкой **OK**.

2. Для включения паузы во время просмотра нажмите кнопку .
3. Для последующего возобновления воспроизведения нажмите кнопку  или кнопку **OK**.
4. Для перемотки вперед или назад нажмите соответствующую кнопку «вправо/влево»  . Для ускорения перемотки нажмите соответствующую кнопку перемотки требуемое число раз.

**Запись телепередач** (персональный видеомагнитофон **PVR**) – возможность записи телепередач\*.

Чтобы воспользоваться сервисом, необходимо:

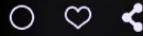
1. Открыть программу передач:



## Программа передач

Среда, 02  
Декабря 10:41

		Сегодня	X/ф "В осаде" (16+)
	15 Любимое ки...	03:05 Х/ф "Мюнхен" (16+)	
	16 Русский илл...	05:40 М/ф "Головоломка"	
	17 ТВ-21 М	07:05 Х/ф "Жанна Д'Арк" (16+)	
	18 Кинохит	09:35 Х/ф "В осаде" (16+)	
	19 Еврокино	11:15 Х/ф "В осаде-2: Темная те...	
	20 ТВ 1000	12:50 Х/ф "Жизнь других" (16+)	
	21 ТВ 3	15:00 Х/ф "Стекло" (16+)	



Террористы - бывшая элита командос - под видом сопровождения рок-группы, которая должна выступить перед военными моряками, пробираются на корабль с ядерным оружием....

2. В правой колонке с описанием перейти на кружок и нажать **OK**.
3. После окончания трансляции телепередачи в эфире она будет записана и доступна для просмотра в разделе «Избранное» во вкладке «Записанные передачи».

\*Функция доступна не для всех телеканалов.

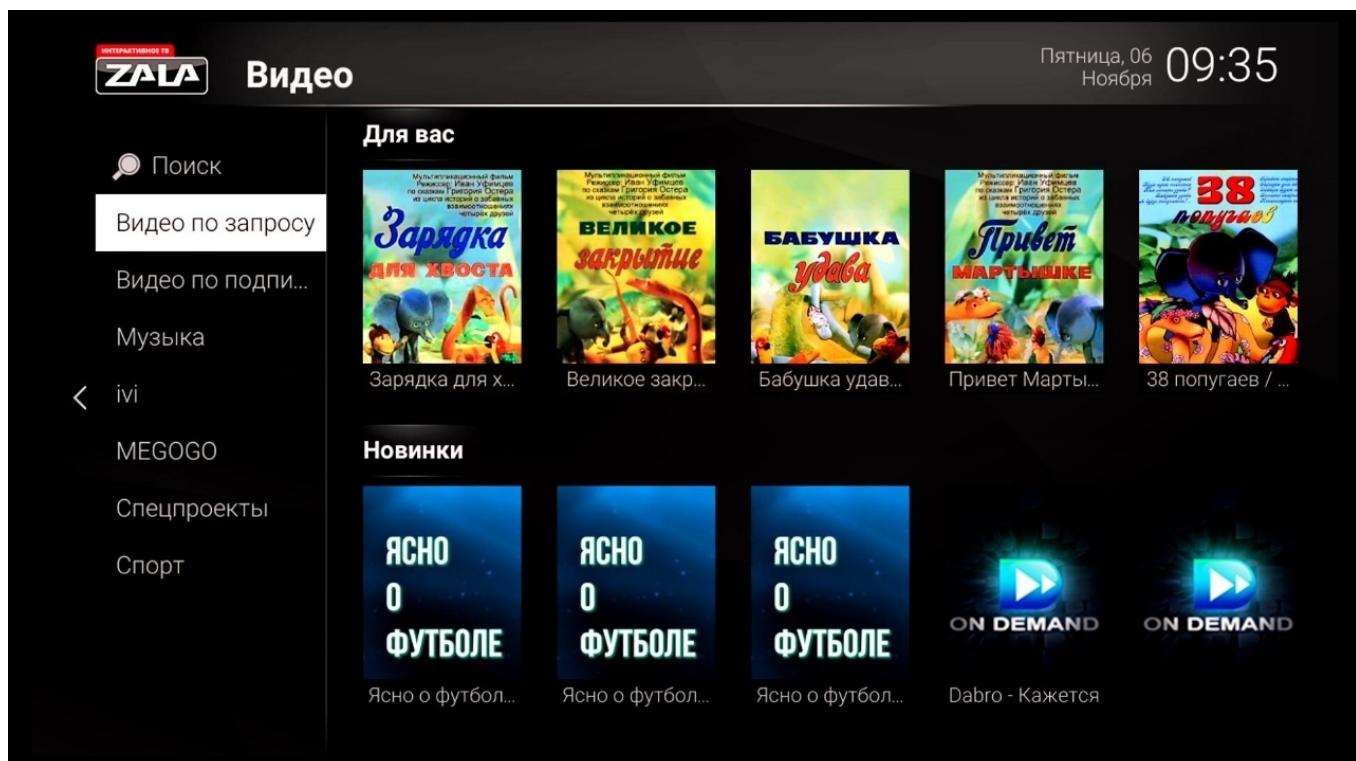
## ВИДЕОТЕКА

**Видеотека** – каталог аудиовизуальных произведений.

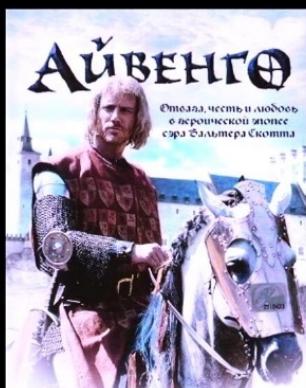
Чтобы воспользоваться дополнительными сервисами «Видео по запросу», «Видео по подписке» необходимо:

- на главной странице интерактивного меню с помощью навигационных кнопок выбрать «Видеотека» и нажать кнопку **OK**.

В разделах «Видео по запросу», «Видео по подписке» в правой части экрана находится список фильмов, доступных для заказа. Для просмотра фильма с помощью навигационных кнопок на пульте ДУ нужно выбрать фильм из каталога фильмов и подтвердить свой выбор нажатием кнопки **OK**, а затем «Просмотр».



В открывшемся окне содержатся подробные данные о фильме (название фильма, рекламный постер, страна – производитель картины, длительность, информация о возможном возрастном ограничении на просмотр, стоимость заказа, краткая информация о фильме), как правило, на нескольких страницах.



Сезон 1

0.00 руб.

## Айвенго

6+



--

IMDB:

КП:

1997

приключения

Великобритания

Англия 12 века. Король Ричард Львиное Сердце в плену, вместе с ним страной правит клика принца Джона. Из дальних странствий на родину возвращается сын Седрика Сакса, бывший рыцарь Айвенго, любимец короля, изгнанный в свое время его недругами. Жажда не столько мести, сколько справедливости, боль за родную Англию.



Показать

В нижней части экрана находятся кнопки:

**«Показать»:** Если за фильм не взимается дополнительная оплата, просмотр начнется немедленно. Если выбранный фильм платный, на экране появится информация о стоимости заказа фильма и для подтверждения заказа необходимо ввести родительский пароль в нужном поле (при условии, что пароль установлен), после чего нажать кнопку «Продолжить». После этого начнется показ заказанного фильма.

**«Трейлер»:** Просмотр краткого ролика о фильме (если он имеется).

**«Избранное»:** Нажатие кнопки «Избранное» вносит ссылку на фильм в раздел «Мое избранное» в закладке «Избранное».

**«Оценка»:** Возможность поставить оценку фильму.

**«Информация»:** Краткое описание фильма.

- Возврат в каталог фильмов производится нажатием кнопки , возврат на главную страницу интерактивного меню – нажатием кнопки . Завершить просмотр фильма можно нажатием кнопки .

Для контента с возрастным ограничением 18+ перед просмотром запрашивается родительский пароль.

Установка или смена родительского пароля описана в разделе «Родительский пароль». Если родительский пароль не установлен, то поле для ввода пароля заполнять не следует, а сразу переходить к просмотру – значок «Показать».

Все текущие заказы отображаются в разделе меню «Личная информация»/«Список заказов». Во время просмотра фильма доступны интерактивные функции (пауза и перемотка). Заказанное произведение доступно для просмотра в течение 24 часов с момента заказа неограниченное количество раз.

Просмотр фильма от места установленной закладки возможен одним из способов:

- при выборе фильма из основного каталога «Видео по запросу» нажатием кнопки «Показать» (при этом система не информирует о стоимости фильма и не запрашивает пароль);
- при выборе фильма в закладке «Избранное» / «Последнее просмотренное» или «Избранное» / «Видео».

При выборе фильма одним из указанных способов появляется окно с просьбой указать начало просмотра – «с начала» или «от места закладки».

С момента заказа и до истечения 24-часового срока без взимания дополнительной платы абонент может выбирать для просмотра заказанный фильм:

- из основного каталога «Видео по запросу»;
- из закладки «Личная информация» / «Список заказов»;
- из закладок «Избранное»/ «Закладки видеотеки».

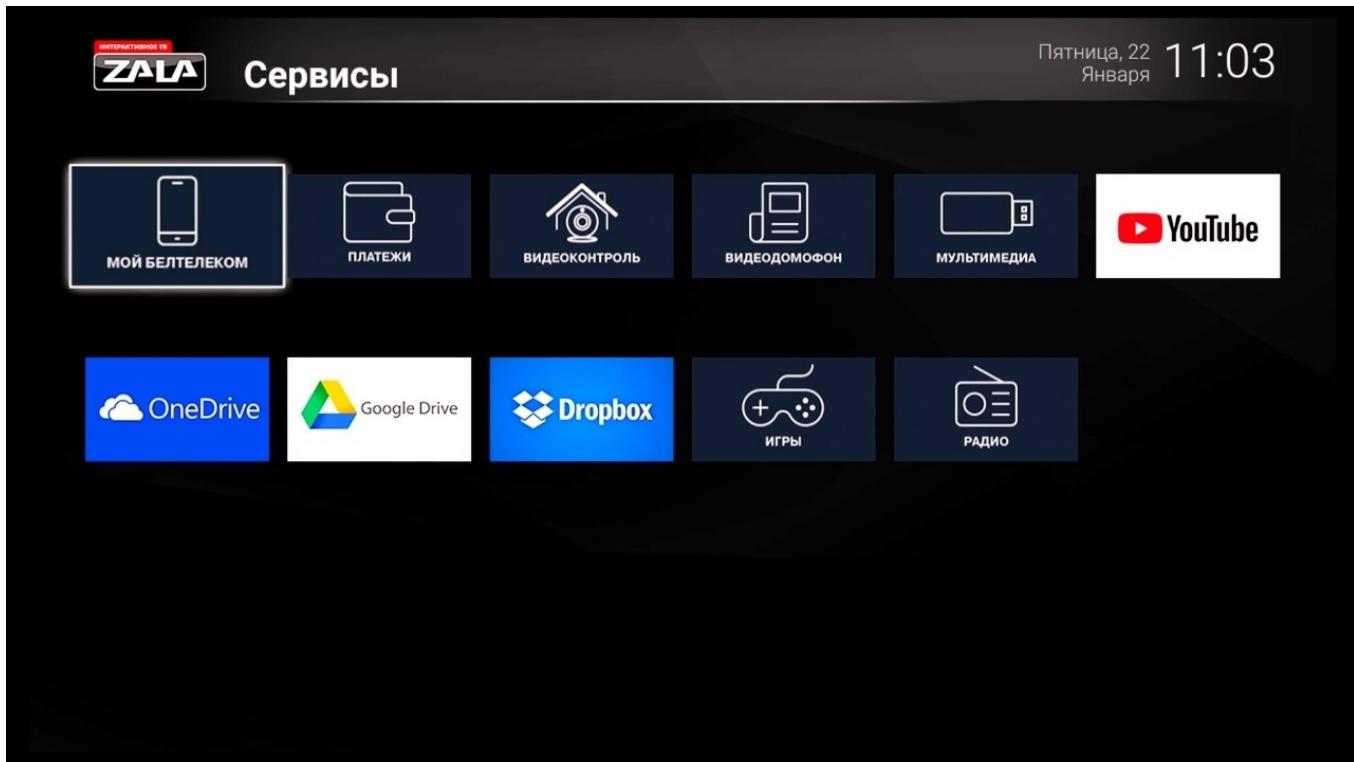
Для поиска фильмов необходимо перейти в меню «Поиск» и ввести текст, по которому будет проведен поиск совпадений.

Для ввода текста необходимо использовать клавиатуру на экране или вызвать виртуальную клавиатуру, нажав кнопку  . Выход из режима виртуальной клавиатуры – повторное нажатие кнопки  .

После ввода текста выберите «Поиск». Результаты поиска будут отсортированы по трём категориям: фильмы, телепередачи, ТВ-каналы.

## СЕРВИСЫ

В этом разделе представлены дополнительные сервисы:



**Мой Белтелеком** - доступ к сервису самообслуживания «Мой Белтелеком», позволяющему Абоненту проводить операции со своим лицевым счётом и услугами. Предварительно необходимо зарегистрироваться на сайте <https://my.beltelecom.by/login>.

**Платежи** - осуществление платежа за услуги компании «Белтелеком».

**Видеоконтроль** - доступ к услуге «Видеоконтроль», при наличии ранее заключенного договора на услугу «Видеоконтроль» (авторизация с помощью номера мобильного телефона или логина/пароля от услуги).

**Видеодомофон** - возможность быстрого вызова видеокамеры из списка видеокамер, предоставляемых абоненту в рамках услуги «Видеоконтроль» (у абонента необходимо наличие договора на услугу «Видеоконтроль»).

**Мультимедиа** - просмотр изображений, видео, проигрывание звуковых файлов с носителя, подключенного к приставке по USB.

**YouTube** - доступ к сервисам YouTube.

**OneDrive, Google Drive, Dropbox** - доступ к фотоархивам по имеющейся у абонента учетной записи для просмотра фотографий.

**Игры** - интерактивные игры.

**Радио** - прослушивание каналов радиовещания.

## РОДИТЕЛЬСКИЙ КОНТРОЛЬ

С целью контроля заказов платных услуг и сервисов, а также для ограничения доступа несовершеннолетних детей, применяется функция «Родительский пароль». Установка и смена родительского пароля производятся в разделе «Настройки».

Для ограничения доступа к просмотру телепередач применяется два списка каналов, ограниченных к просмотру: общий список и личный список. В начале просмотра телепередач, ограниченных к просмотру, необходимо ввести родительский пароль.

Общий список формируется правообладателем на основании рейтинга телеканала или телепередачи, который назначается официальным органом. В разделе «Телевидение» канал помечается замком.

Личный список формируется абонентом самостоятельно в разделе «Настройки»/«Родительский контроль» как список каналов, при просмотре которых будет запрашиваться родительский пароль.

ИНТЕРАКТИВНОЕ ТВ  
**ZALA**

**Родительский контроль** **F3 Сохранить** Вторник, 22 Декабря 14:16

Возрастная блокировка

**Блокировать по каналам**

Сменить пароль

Отметьте каналы для блокировки

<input checked="" type="checkbox"/> 01		HTB Беларусь
<input type="checkbox"/> 02		Мир
<input type="checkbox"/> 03		Беларусь 1
<input type="checkbox"/> 04		Беларусь 2
<input type="checkbox"/> 05		Беларусь 3
<input type="checkbox"/> 06		СТВ
<input type="checkbox"/> 07		ОНТ
<input type="checkbox"/> 08		PTP Беларусь

После выбора каналов сохраните настройку нажав кнопку **F3**.

В разделе «Телевидение» такие каналы в списке помечаются замком.

ИНТЕРАКТИВНОЕ ТВ  
**ZALA** Программа передач

Вторник, 22 Декабря 14:17

		Сегодня	Т/с "Морские дьяволы. Рубе...
12:00		T/с "Морские дьяволы. Р...	К сожалению, запрошенный вами канал заблокирован!
13:00		Сегодня	
13:20		Обзор. Чрезвычайное пр...	
01 НТВ Беларусь		13:45 Рубежи Родины" (16+)	   
02 Мир		14:50 Прокурорская проверка (...)	Их называют "морскими дьяволами", хотя по праву их можно считать рыцарями трех стихий: они действуют на земле, в воде и в воздухе. Острогюжетный боевик посвящен спецназовцам ВМФ России и рассказыва...
03 Беларусь 1		16:00 Сегодня	
04 Беларусь 2		16:20 Сегодня. Главное	

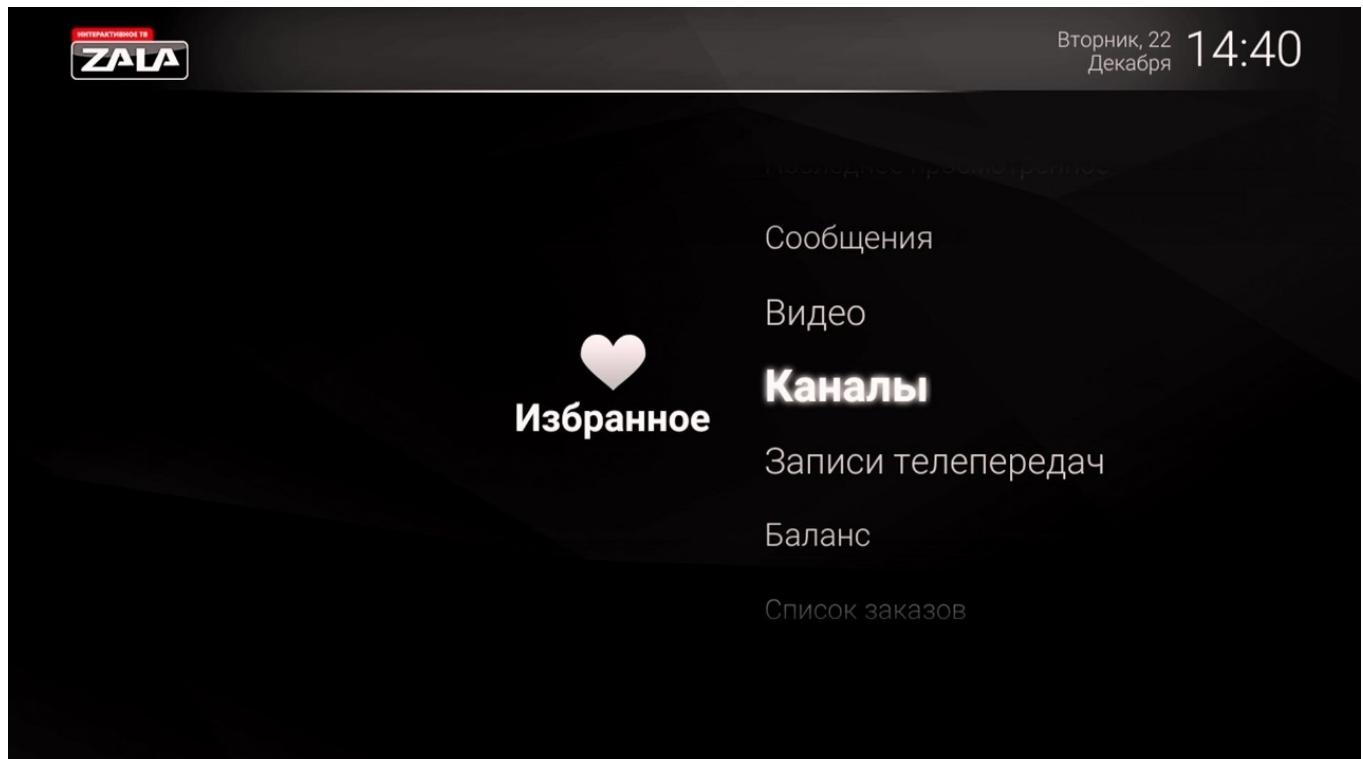
*Примечание:  
По умолчанию родительский пароль «1».*

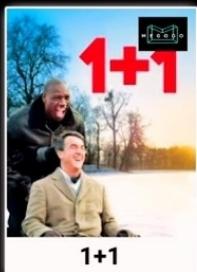
## **ИЗБРАННОЕ**

Страница **Избранное** позволяет осуществлять быстрый переход к телепередачам, которые Вы заранее добавили в **Избранное**.

Для перехода на страницу **Избранное**:

1. Войдите в главное меню и с помощью навигационных кнопок выберите «Избранное» и нажмите кнопку **OK**.





1+1



"Мерседес" ух...



Делай ноги 2 /...

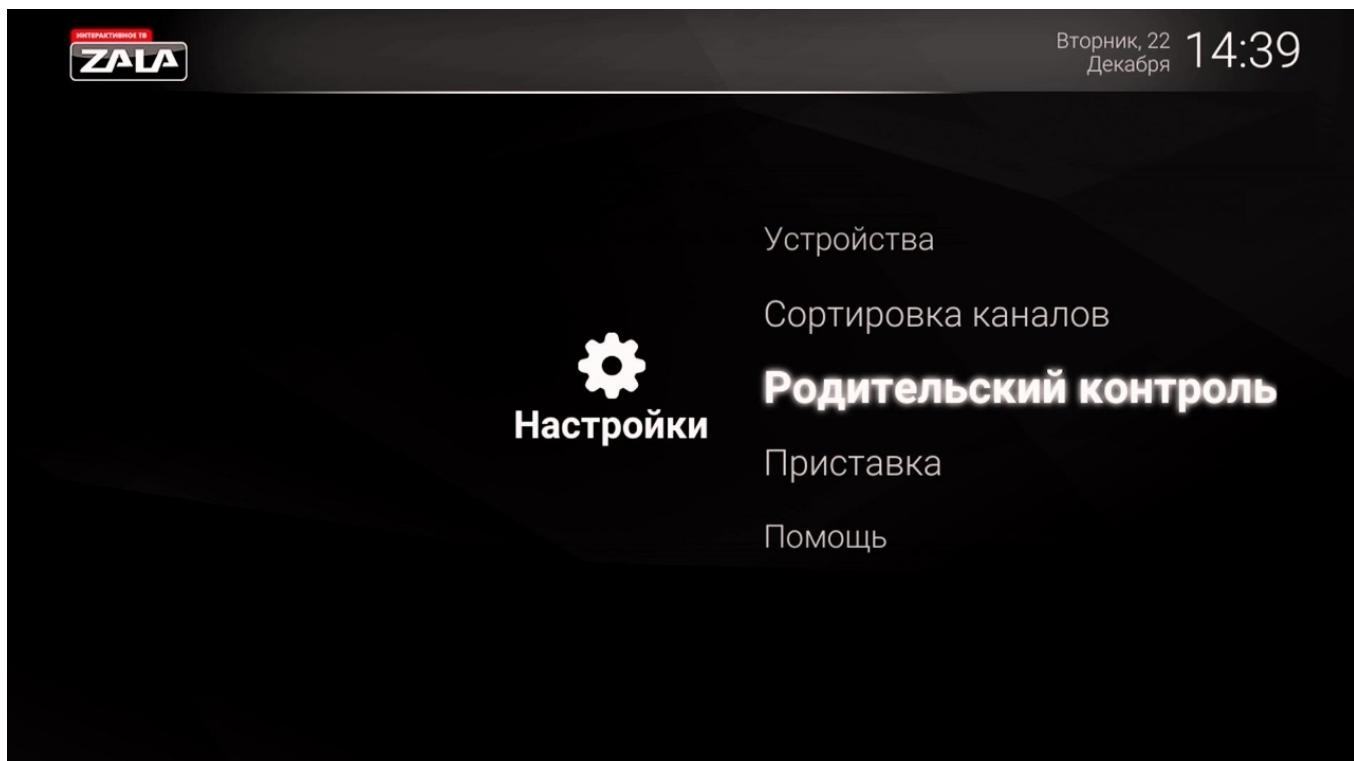
В правой части страницы расположены вкладки: «Последнее просмотренное», «Видео», и другие.

Операции на страницах «Последнее просмотренное», «Видео»:

- ◆ Для удаления программы из списка выберите соответствующую иконку и нажмите кнопку **F3** на пульте ДУ.
- ◆ Для перехода назад нажмите кнопку  , для возврата на главную страницу интерактивного меню нажмите кнопку  .

## **НАСТРОЙКИ**

Раздел **Настройки** содержит следующие подразделы:



### **Родительский контроль**

The screenshot shows the 'Родительский контроль' (Parental Control) settings screen. At the top left is the ZALA logo with the text 'ИНТЕРАКТИВНОЕ ТВ'. At the top right is the date 'Вторник, 22 Декабря' and time '14:21'. On the left, a section titled 'Возрастная блокировка' (Age rating blocking) contains two buttons: 'Блокировать по каналам' (Block by channel) and 'Сменить пароль' (Change password). On the right, there is a list of age ratings with checkboxes. The checked options are: '0+' (without age restrictions), '6+' (for individuals aged 6 and older), '12+' (for individuals aged 12 and older), '16+' (for individuals aged 16 and older), and 'Заказ платного просмотра фильмов' (Order of paid movie viewing).

Возрастная категория	Статус
0+ (без ограничений возраста)	<input checked="" type="checkbox"/>
6+ (для лиц, достигших 6 лет)	<input checked="" type="checkbox"/>
12+ (для лиц, достигших 12 лет)	<input checked="" type="checkbox"/>
16+ (для лиц, достигших 16 лет)	<input checked="" type="checkbox"/>
18+ (для лиц, достигших 18 лет)	<input type="checkbox"/>
Заказ платного просмотра фильмов	<input checked="" type="checkbox"/>

Выделите группы контента, доступ к которым будет предоставлен без ввода пароля

Родительский контроль — это возможность заблокировать просмотр телеканалов и заказ фильмов с помощью пароля для предотвращения несанкционированного доступа.

Для снятия родительского пароля, установленного по умолчанию, в окне запроса на снятие блокировки введите «1».

Для установки родительского пароля:

1. Выберите вкладку **Настройки**, перейдите к разделу **Родительский контроль**.
2. Уберите метки напротив возрастных рейтингов, которые будут не доступны для просмотра без пароля.
3. Для установки родительского пароля на заказ аудиовизуальных произведений из каталога «Видео по запросу» уберите соответствующую метку.
4. Введите Родительский пароль и нажмите кнопку **OK** на пульте ДУ для подтверждения пароля.

После выполнения п.п. 1–4 возможность заказа аудиовизуальных произведений из каталога «Видео по запросу» и просмотр телеканалов будет осуществляться по паролю.

Возрастная классификация аудиовизуальных произведений соответствует Положению о порядке присвоения информационной продукции знака возрастной категории и некоторых особенностях ее распространения, утвержденному постановлением Совета министров Республики Беларусь от 25 октября 2016 г. № 871:

**0+** – нет возрастных ограничений.

Данный рейтинг получают фильмы, в содержании которых не присутствует сцен, которые могут хоть каким-то образом повлиять на детскую психику. Тем не менее, если картина получает этот рейтинг, то никоим образом нельзя утверждать, что фильм предназначен только для детей;

**6+** – детям до 6 лет просмотр фильма разрешен в сопровождении родителей или педагога.

Этот рейтинг получают фильмы, которые требуют внимания со стороны родителей. Возможно, некоторые сцены из картины родители посчитают неприемлемыми для просмотра своими детьми. Но в фильме точно отсутствуют сексуальные эпизоды и сцены с использованием наркотиков;

**12+** – детям до 12 лет разрешается просмотр в сопровождении родителей или педагога;

**16+** – фильм разрешен для показа зрителям старше 16 лет;

**18+** – фильм разрешен для показа зрителям старше 18 лет. Показ фильмов этой категории по телевидению производится с ограничением времени показа: не ранее 23.00 и не позднее 4.00 по местному времени.

**Платный просмотр видео** – при заказе платного просмотра запрашивается родительский пароль.

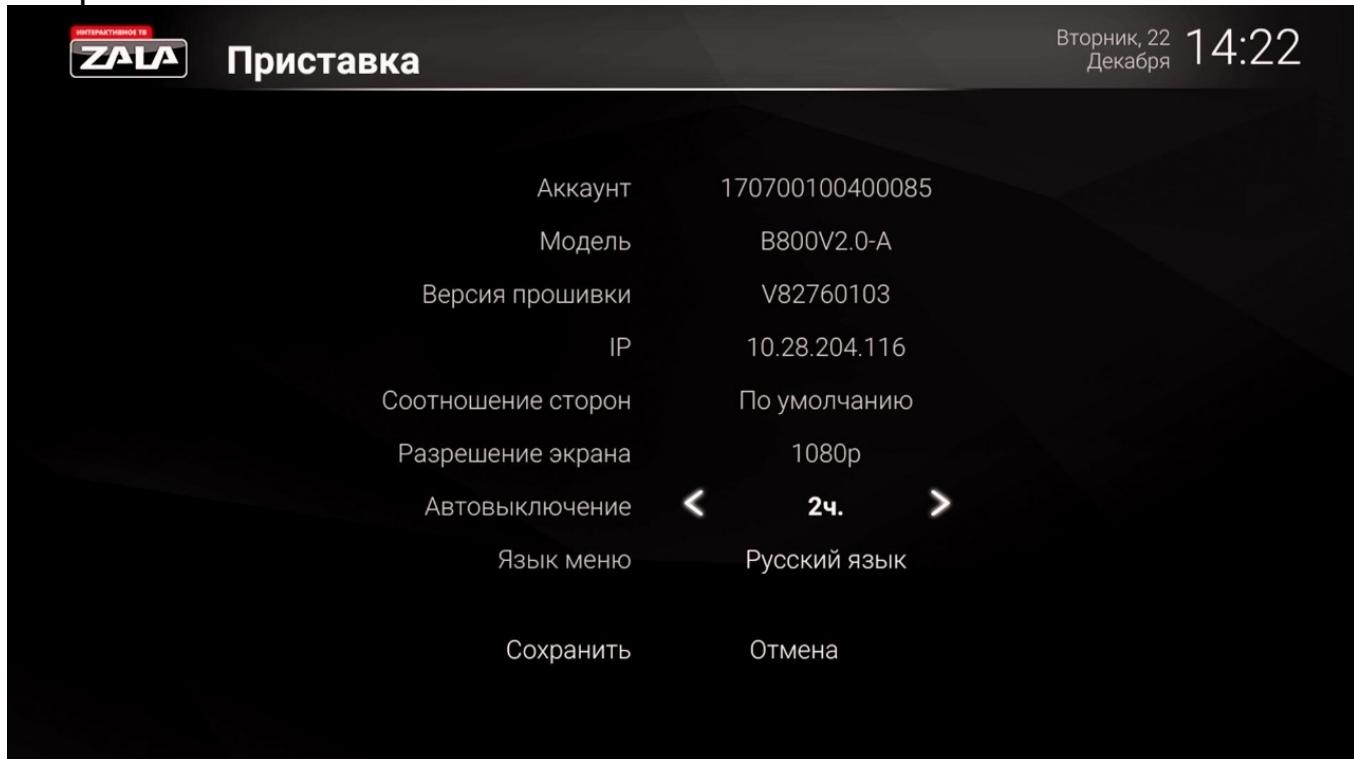
Внимание! Родители несут полную ответственность за доступ детей к нежелательным передачам и каналам и должны самостоятельно контролировать их.

#### Сменить пароль

Для смены пароля в разделе **Смена пароля** введите старый и новый пароли (комбинацию цифр) во вторую и третью строки, нажмите кнопку **Сохранить**. Для удаления неправильно набранных цифр используйте нижнюю кнопку .

#### ПРИСТАВКА

В этом меню можно выполнить дополнительную настройку приставки:



#### Помощь

Раздел содержит дополнительные инструкции.

**При возникновении технических проблем, связанных с предоставлением услуги «ZALA», необходимо обратиться в службу технической поддержки по телефону 123.**